



**Des rencontres à  
distance pour rester  
proches**

**Formulaire de décompte  
Appel à participation –  
Projets numériques**

*Ce PDF peut être rempli, enregistré et imprimé sur votre ordinateur. Veuillez d'abord enregistrer le PDF sur votre disque dur, puis l'ouvrir avec la dernière version d'Acrobat PDF Reader. Ce logiciel est disponible sur [get.adobe.com/reader](http://get.adobe.com/reader). Le document peut alors être enregistré à tout moment.*

## Numero de dossier OFAJ (ONLINE )

## Responsable du projet, demandeuse ou demandeur

Demande faite par une association, une fédération, etc.  
(Merci de remplir la **colonne de gauche**, toutes les cases sont obligatoires)

Demande faite par une personne individuelle  
(Merci de remplir la **colonne de droite**, toutes les cases sont obligatoires)

### Porteuse ou porteur du projet

Nom de l'association, fédération,...

Dépendez-vous d'une centrale de l'OFAJ ?

Oui

Non

Si oui, nom de la centrale

Responsable du projet

Fonction

Rue

Code postal

Ville

Académie / Land

Pays

Téléphone

Courriel

### Porteuse ou porteur du projet

Nom, prénom

Rue (adresse porteuse/porteur du projet)

Code postal

Ville

Académie / Land

Pays

Fonction de porteuse, du porteur de projet (max. 200 signes)

Qualification et compétences (max. 300 signes)

Téléphone

Courriel

**Partenaire(s) du projet** (À renseigner uniquement s'il y a des changements par rapport à la demande.)

Nom

Responsable du projet

Fonction

Rue

Code postal

Ville

Académie / Land

Pays

Téléphone

Courriel

Fax

---

Nom

Responsable du projet

Fonction

Rue

Code postal

Ville

Académie / Land

Pays

Téléphone

Courriel

Fax

---

Nom

Responsable du projet

Fonction

Rue

Code postale

Ville

Académie / Land

Pays

Téléphone

Courriel

Fax

## Participant·es et participant·s au projet

	Composition du groupe	d'Allemagne		de France		d'un autre pays		Total
		Total	Subventionné	Total	Subventionné	Total	Subventionné	
<b>Répartition par âge</b> (dont encadrement)	3 à 6 ans							
	7 à 12 ans							
	13 à 17 ans							
	18 à 25 ans							
	26 à 30 ans							
	+ de 30 ans							
<b>Statut ou situation professionnelle</b>	Élèves							
	Élèves de lycée professionnel							
	Apprenties/Apprentis							
	Étudiantes/étudiants							
	En activité professionnelle							
	En recherche d'emploi ou en insertion professionnelle							
	Autres							
	Encadrement							
	<b>Total</b>							
<b>Genre</b> (hors encadrement)	Masculin							
	Féminin							
	Dont JAMO <sup>(2)</sup>							

(2) Peuvent être considérés comme « jeunes ayant moins d'opportunités » (JAMO) les jeunes qui sont confrontés à des difficultés multisectorielles, pouvant être les suivantes : des obstacles sociaux, économiques ou géographiques, des difficultés éducatives, des problèmes de santé, des difficultés liées à des différences culturelles ou à un handicap (Directives de l'OFA)

Projet incluant une animation linguistique

Des jeunes ont été impliqués dans la conception du projet

Si le projet a inclus une ou plusieurs manifestations publiques, nombre de personnes concernées au-delà des groupes des participant·es et participant·s :

## Composition de l'équipe et qualifications (linguistiques et spécifiques au projet)

(Veuillez indiquer les compétences /qualifications numériques)

Légende :		Certificat OFAJ AIC (a)	Certificat OFAJ AL (b)	Certificat OFAJ AI (c)	Bafa-Juleica	Formation Tandem	Autres certificats OFAJ	TcP (d)	PP OFAJ (e)
Responsable de la rencontre Nom, prénom : M <sup>me</sup> /M. Courriel/Téléphone : Fonction : Ville, pays de résidence : Qualification pédagogique et linguistique :									
		Merci d'ajouter un 1 dans les cases le cas échéant et non une croix !							
Équipe d'animation Nom, prénom : M <sup>me</sup> /M. Courriel/Téléphone : Profession : Ville, pays de résidence : Qualification pédagogique et linguistique :									
		Merci d'ajouter un 1 dans les cases le cas échéant et non une croix !							
Nom, prénom : M <sup>me</sup> /M. Courriel/Téléphone : Profession : Ville, pays de résidence : Qualification pédagogique et linguistique :									
		Merci d'ajouter un 1 dans les cases le cas échéant et non une croix !							
Nom, prénom : M <sup>me</sup> /M. Courriel/Téléphone : Profession : Ville, pays de résidence : Qualification pédagogique et linguistique :									
		Merci d'ajouter un 1 dans les cases le cas échéant et non une croix !							
Nom, prénom : M <sup>me</sup> /M. Courriel/Téléphone : Profession : Ville, pays de résidence : Qualification pédagogique et linguistique :									
		Merci d'ajouter un 1 dans les cases le cas échéant et non une croix !							
Nom, prénom : M <sup>me</sup> /M. Courriel/Téléphone : Profession : Ville, pays de résidence : Qualification pédagogique et linguistique :									
		Merci d'ajouter un 1 dans les cases le cas échéant et non une croix !							
		<b>Total</b>							

## Contenus et réalisation du projet

Mise en œuvre du projet (max. 200 signes)

Dates définitives de réalisation du projet  
(l'ensemble du projet doit se dérouler sur l'année civile en cours)

Veillez indiquer ci-dessous le calendrier définitif du projet

Dates/périodes

Activité

Lieu

**Budget** (les dépenses et recettes doivent être équilibrées et être en cohérence avec la liste des justificatifs. La subvention demandée à l'OFAJ ne doit pas être supérieure aux dépenses réelles éligibles.)

Détails des dépenses      Montant

Détails des recettes      Montant

Subvention demandée  
à l'OFAJ

Autres subventions

Contribution des  
participantes et  
participants

Contribution du/des  
porteurs de projet

TOTAL des dépenses

TOTAL des recettes

### Frais d'administration

Nb. de part.

Taux/part.

Total

### Coordonnées bancaires (à renseigner si changement par rapport à la demande.)

Banque

Titulaire du compte

BIC

IBAN

Date, nom et signature de la centrale

### Cadre réservé à l'OFAJ

Subvention définitive : \_\_\_\_\_ €

Solde : \_\_\_\_\_ €

ou reversement \_\_\_\_\_ €

Date \_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Est-ce qu'il y a eu une participation de jeunes ayant un accès restreint aux programmes de mobilité ? Des dispositions particulières ont-elles été prises pour les impliquer dans le projet ?

Quels ont été les outils techniques utilisés (plateforme, visioconférence, messagerie instantanée, etc.) ? Comment avez-vous utilisé ces outils dans le cadre du projet ?

Quels ont été les résultats concrets du projet ? (par exemple : un blog, une application, un guide pratique ou une autre publication, une pièce de théâtre, une exposition de photos, des nouveaux projets et initiatives, etc.)

Comment ce projet numérique a-t-il renforcé le dialogue franco-allemand et l'apprentissage interculturel ?



Quelles ont été les activités proposées et les méthodes pédagogiques utilisées ? Comment ont-elles contribué aux objectifs pédagogiques et amélioré la qualité du projet ?

Comment les jeunes ont-ils été impliqués dans l'organisation ou la mise en place du projet ?

Comment la communication linguistique entre les partenaires et entre les participantes et participants a-t-elle été assurée lors de la mise en œuvre du projet ? Comment l'animation linguistique a-t-elle été mise en place ?

Comment la visibilité de l'OFAJ a-t-elle été assurée (communication, travail avec la presse) ?



**Joindre au formulaire de décompte :**

Programme

Liste des justificatifs (voir <https://www.ofaj.org/demandes-et-decomptes>)

Listes des participantes et participants (voir <https://www.ofaj.org/demandes-et-decomptes>)

Documentation concernant la communication  
(coupures de presse, logo de l'OFAJ sur les supports de communication etc.)

**Attention**

**Tous les porteurs de projets, qui habituellement adressent leurs demandes à une centrale de l'OFAJ, envoient les documents relatifs au décompte à celle-ci.**

- Si ce n'est pas le cas, la personne demandeuse ou la structure organisatrice envoie les documents relatifs au décompte directement à l'OFAJ à [csp@ofaj.org](mailto:csp@ofaj.org).

## Déclaration de protection des données

L'OFAJ est responsable du traitement des données à caractère personnel pour la sélection des projets et la réunion du jury. Ces données sont également nécessaires pour le traitement administratif éventuel de votre dossier (si votre candidature a été retenue) ainsi qu'au paiement de la subvention, pour envoyer des informations et afin de faciliter l'échange; ainsi qu'aux fins de l'établissement de statistiques après anonymisation.

Les données sont obligatoires. En leur absence, nous ne serons pas en mesure de traiter votre demande. Elles seront conservées pendant la durée de traitement de votre demande , puis pour une durée de cinq ans.

Elles sont destinées au personnel habilité de l'OFAJ et à ses prestataires pour le seul traitement de votre demande.

Conformément aux dispositions de la Loi n° 7817 du 6 janvier 1978, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et du Règlement UE 2016/679 sur la protection des données du 27 avril 2016, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification, d'un droit de suppression, d'un droit d'opposition, d'un droit à la portabilité de vos données, d'un droit à la limitation du traitement, d'un droit à définir des directives, ainsi que d'un droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente.

Pour en savoir plus : <https://www.ofaj.org/protection-des-donnees.html>

Ou contactez-nous à l'adresse électronique suivante : [protectiondesdonnees@ofaj.org](mailto:protectiondesdonnees@ofaj.org) ou par voie postale à l'adresse suivante : OFAJ, À l'attention de la personne en charge de la protection des données, 51 rue de l'Amiral Mouchez 75013 Paris

J'ai pris connaissance de ces informations et les accepte.

Je soussigné/e \_\_\_\_\_, représentant/e de l'organisation \_\_\_\_\_ en charge du projet (Nom de l'organisation, de l'association, de l'école, etc.) certifie l'exactitude des indications fournies et m'engage à respecter les Directives de l'OFAJ. Je certifie également avoir convenu avec mon partenaire allemand qu'il ne déposera pas de demande pour ce même projet.

Lieu

date

\_\_\_\_\_

signature